

Messaggio Municipale

Proponente delle modifiche nella
legislazione comunale per
l'introduzione di misure di
risparmio

Numero	Data	Risoluzione Municipale
6/2016	28 marzo 2017	139/2017 del 28.03.2017

Onorevole Signor Presidente,
Onorevoli Signore e Signori Consiglieri comunali,

sottoponiamo alla vostra attenzione il presente Messaggio Municipale proponente delle modifiche nella legislazione comunale per l'introduzione di misure di risparmio temporanee e definitive.

Il Municipio, vista la particolare situazione finanziaria del Comune, all'inizio del quadriennio amministrativo ha nominato un'apposita Commissione municipale risanamento finanziario e riorganizzazione Amministrazione, alla quale sono stati affidati immediatamente dei compiti per individuare misure di risparmio applicabili nel breve termine e supportare l'Esecutivo in altre scelte che comportano impegni finanziari.

Le misure presentate in questo Messaggio, se accolte, saranno applicate già da quest'anno, dopo la relativa ratifica cantonale prevista dalla LOC.

Sono inoltre presenti delle modifiche, dovute ad aggiornamenti dell'ordinamento giuridico superiore.

Per garantire la massima trasparenza sulle singole modifiche è stata redatta una tabella allegata al presente Messaggio che permetterà una visione chiara delle mutazioni apportate alla Legislazione comunale. Delle mutazioni se ne dirà negli appositi spazi di commento.

DISPOSITIVO DECISIONALE

Sulla base di quanto sopra esposto, invitiamo l'onorando Consiglio comunale a voler

r i s o l v e r e :

1. sono approvate le modifiche alla Legislazione comunale, così come proposte dalle schede allegatae al presente Messaggio;
2. l'entrata in vigore delle modifiche di cui al punto precedente, conformemente all'art. 190 LOC, avviene non appena ottenuta l'approvazione del Consiglio di Stato;
3. il Municipio è incaricato del seguito della procedura.

Con ogni ossequio.
Bissone, 28 marzo 2017.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco:

Il Vice Segretario:

Andrea Incerti

Ivan Monaco

Per esame e rapporto (art. 10 RALOC):

- (x) Commissione della Gestione;
- (x) Commissione della Legislazione.

Allegate: schede di aggiornamento dei Regolamenti comunali.

Regolamento organico comunale del 30 marzo 2015

Attuale Regolamento	Osservazioni sulla modifica	Proposta di modifica
<p>Art. 1 Nome, stemma e sigillo</p> <ol style="list-style-type: none"> Il nome del Comune è Bissone. Lo stemma comunale raffigura due biscioni azzurri in campo bianco, come meglio risulta nell'allegato 1 del presente Regolamento. Lo stemma comunale è protetto dalla Legge federale per la protezione degli stemmi pubblici e di altri segni pubblici del 05.06.1931; il suo utilizzo deve essere preventivamente autorizzato dal Municipio. L'adozione del sigillo è di competenza del Municipio. I duplicati, realizzati nella forma di timbri, hanno valore ufficiale. 	<p>Semplice correzione, a seguito delle modifiche intercorse a livello federale.</p>	<p>Art. 1 Nome, stemma e sigillo</p> <ol style="list-style-type: none"> Il nome del Comune è Bissone. Lo stemma comunale raffigura due biscioni azzurri in campo bianco, come meglio risulta nell'allegato 1 del presente Regolamento. Lo stemma comunale è protetto dalla Legge federale sulla protezione dello stemma della Svizzera e di altri segni pubblici (LPSt) del 21.06.2013; il suo utilizzo deve essere preventivamente autorizzato dal Municipio. L'adozione del sigillo è di competenza del Municipio. I duplicati, realizzati nella forma di timbri, hanno valore ufficiale.
<p>Art. 51 Finanziamento</p> <ol style="list-style-type: none"> I gruppi sono finanziati mediante versamento di una somma annua per ogni gruppo e di un supplemento per ogni consigliere. La somma annua corrisposta per ogni gruppo è di CHF 500.00; il supplemento per ogni consigliere è di CHF 100.00. Gli importi succitati sono adeguati al rincaro all'inizio di ogni quadriennio. 	<p>Riduzione del contributo annuo ai gruppi in Consiglio comunale, lo stesso viene parificato al contributo ordinario che viene versato alle associazioni del paese.</p> <p>Viene pure adeguato il contributo per ogni Consigliere comunale.</p>	<p>Art. 51 Finanziamento</p> <ol style="list-style-type: none"> I gruppi sono finanziati mediante versamento di una somma annua per ogni gruppo e di un supplemento per ogni consigliere. La somma annua corrisposta per ogni gruppo è di CHF 300.00; il supplemento per ogni consigliere è di CHF 50.00. Gli importi succitati sono adeguati al rincaro all'inizio di ogni quadriennio. (abrogato)

<p>Art. 78 Commissioni e delegazioni obbligatorie</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Il Municipio nomina le seguenti commissioni e delegazioni previste dalla Legge: <ol style="list-style-type: none"> a) Commissione scolastica composta di 5 membri; b) Delegazione tributaria composta di 5 membri. 2. Di ogni commissione o delegazione deve far parte almeno un municipale, di regola in qualità di Presidente. 3. Le commissioni e delegazioni di cui al presente articolo hanno gli attributi ed i compiti previsti dalle Leggi e dai Regolamenti disciplinanti le rispettive materie. 	<p>Il Consiglio di Stato, con Messaggio Governativo no. 7010 del 16.12.2014, accolto dal Gran Consiglio nella sua seduta del 21 marzo 2016 (cfr. pubblicazione sul bollettino ufficiale delle Leggi no. 24/2016, volume no. 142 del 31.05.2016), ha abrogato l'obbligatorietà per i Comuni di dotarsi di una Commissione scolastica comunale.</p> <p>In effetti con l'introduzione della figura del Direttore scolastico, tutte le mansioni e le formalità vengono ora correttamente espletate quest'ultimo. Il Municipio ha inoltre provveduto recentemente, tramite specifica Ordinanza Municipale, a conferirgli determinate deleghe, al fine di snellire i processi decisionali amministrativi e favorire la responsabilizzazione del Direttore nella gestione dell'Istituto scolastico.</p> <p>La Commissione scolastica, per il Comune di Bissone, ha perso quindi le prerogative per essere definita Commissione comunale obbligatoria, per questo motivo si propone la sua eliminazione dal Regolamento organico comunale.</p> <p>I vantaggi di questa modifica sono soprattutto organizzativo-amministrativi e permettono al Municipio di meglio gestire, sotto la supervisione dell'Ispettorato scolastico e con il supporto del Direttore, gli affari concernenti la pubblica istruzione di competenza comunale.</p> <p>Naturalmente il Municipio, in caso di necessità, potrà in ogni momento istituire la Commissione scolastica, le cui attribuzioni rimarranno le medesime di quelle attuali, pur in un regime facoltativo (cfr. art. 52 cpv. 4 L SI-SE).</p>	<p>Art. 78 Commissioni e delegazioni obbligatorie</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Il Municipio nomina le seguenti commissioni e delegazioni previste dalla Legge: <ol style="list-style-type: none"> a) Commissione scolastica composta di 5 membri; b) Delegazione tributaria composta di 5 membri. 2. Di ogni commissione o delegazione deve far parte almeno un municipale, di regola in qualità di Presidente. 3. Le commissioni e delegazioni di cui al presente articolo hanno gli attributi ed i compiti previsti dalle Leggi e dai Regolamenti disciplinanti le rispettive materie.
--	--	---

<p>Art. 90 Onorari al corpo municipale</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. I membri del Municipio percepiscono annualmente i seguenti onorari: <ol style="list-style-type: none"> a) CHF 10'570.00 per il Sindaco; b) CHF 5'285.00 per il Vice Sindaco; c) CHF 4'230.00 per i Municipali. 2. I supplenti municipali percepiscono per seduta CHF 160.00 (comprensivo del gettone di presenza). 3. Gli importi di cui sopra si intendono al lordo degli oneri sociali previsti dalle Leggi speciali. 	<p>Gli onorari al corpo municipale vengono adeguati, stralciando l'aumento (rincarò) approvato dal Consiglio comunale nella sua seduta del 30 marzo 2015.</p> <p>Vengono pure adeguate le indennità al supplente municipale.</p>	<p>Art. 90 Onorari al corpo municipale</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. I membri del Municipio percepiscono annualmente i seguenti onorari: <ol style="list-style-type: none"> a) CHF 10'000.00 per il Sindaco; b) CHF 5'000.00 per il Vice Sindaco; c) CHF 4'000.00 per i Municipali. 2. I supplenti municipali percepiscono per seduta CHF 100.00 (comprensivo del gettone di presenza). 3. Gli importi di cui sopra si intendono al lordo degli oneri sociali previsti dalle Leggi speciali.
<p>Art. 92 Indennità per consiglieri comunali, commissari e delegati</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ai consiglieri comunali sono corrisposti CHF 120.00 per ogni seduta alla quale partecipano. 2. Ai commissari ed ai delegati sono corrisposti CHF 50.00 per ogni seduta alla quale partecipano. 3. Ai membri dell'Ufficio Elettorale sono corrisposti CHF 150.00 per seduta. 4. Il Presidente del Consiglio comunale riceve un'indennità annua supplementare di CHF 300.00. 5. I presidenti delle commissioni permanenti e speciali ricevono un'indennità annua supplementare di CHF 200.00. 6. Gli importi di cui sopra si intendono al lordo degli oneri sociali previsti dalle Leggi speciali. 	<p>Vengono adeguate le indennità per i gettoni di presenza, rispecchiando quelle del precedente ROC 2002.</p> <p>Inoltre sono stralciate le indennità speciali ai Presidenti del Consiglio comunale e delle Commissioni.</p> <p>Non si ritiene di modificare per contro l'indennità ai membri dell'Ufficio Elettorale, ritenuto l'onere di questo impegno, che si tiene sempre di Domenica (giorno festivo).</p>	<p>Art. 92 Indennità per consiglieri comunali, commissari e delegati</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ai consiglieri comunali sono corrisposti CHF 50.00 per ogni seduta alla quale partecipano. 2. Ai commissari ed ai delegati sono corrisposti CHF 50.00 per ogni seduta alla quale partecipano. 3. Ai membri dell'Ufficio Elettorale sono corrisposti CHF 150.00 per seduta. 4. Il Presidente del Consiglio comunale riceve un'indennità annua supplementare di CHF 300.00. (abrogato) 5. I presidenti delle commissioni permanenti e speciali ricevono un'indennità annua supplementare di CHF 200.00. (abrogato) 6. Gli importi di cui sopra si intendono al lordo degli oneri sociali previsti dalle Leggi speciali.

<p>Art. 93 Adeguamento al rincaro</p> <p>Gli importi degli artt. 90, 91 e 92, ad eccezione delle indennità di seduta regolate dagli artt. 91 cpv. 2 e 92 cpv. 1 e 2 del Regolamento, sono adeguati al rincaro all'inizio di ogni quadriennio.</p>	<p>La norma viene abrogata.</p>	<p>Art. 93 Adeguamento al rincaro</p> <p>Gli importi degli artt. 90, 91 e 92, ad eccezione delle indennità di seduta regolate dagli artt. 91 cpv. 2 e 92 cpv. 1 e 2 del Regolamento, sono adeguati al rincaro all'inizio di ogni quadriennio. (abrogato)</p>
<p>Art. 94 Spese di viaggio</p> <ol style="list-style-type: none"> Vengono inoltre rimborsate, sia ai membri del Municipio, sia ai membri delle Commissioni e Delegazioni, le spese di trasferta in base alla tariffa di prima classe delle FFS ed alla tariffa corrispondente per gli altri mezzi di trasporto, mentre che, per i viaggi in aereo, sarà riconosciuta la tariffa economy. Le trasferte devono essere autorizzate o riconosciute dal Municipio. Dalle diarie e indennità suddette, verranno dedotti gli eventuali rimborsi accordati da altri Enti. Per casi speciali e particolarmente per missioni fuori Cantone, il Municipio potrà, di volta in volta, aumentare adeguatamente il rimborso spese fino alla concorrenza delle spese effettivamente sopportate. 	<p>Le spese di trasferta per viaggi in treno vengono rimborsate unicamente in base alla tariffa di seconda classe delle FFS.</p> <p>Non vi sono altre modifiche.</p>	<p>Art. 94 Spese di viaggio</p> <ol style="list-style-type: none"> Vengono inoltre rimborsate, sia ai membri del Municipio, sia ai membri delle Commissioni e Delegazioni, le spese di trasferta in base alla tariffa di seconda classe delle FFS ed alla tariffa corrispondente per gli altri mezzi di trasporto, mentre che, per i viaggi in aereo, sarà riconosciuta la tariffa economy. Le trasferte devono essere autorizzate o riconosciute dal Municipio. Dalle diarie e indennità suddette, verranno dedotti gli eventuali rimborsi accordati da altri Enti. Per casi speciali e particolarmente per missioni fuori Cantone, il Municipio potrà, di volta in volta, aumentare adeguatamente il rimborso spese fino alla concorrenza delle spese effettivamente sopportate.
<p>Art. 132 Pubblica istruzione</p> <ol style="list-style-type: none"> Il Municipio, assistito dalla Commissione scolastica, garantisce il buon funzionamento dell'Istituto scolastico comunale, affinché l'istruzione pubblica assolva il suo compito educativo dell'individuo e della società. Il Municipio assicura inoltre la collaborazione al Cantone per quanto attiene agli altri ordini di scuola. 	<p>Adeguamento del cpv. 1.</p>	<p>Art. 132 Pubblica istruzione</p> <ol style="list-style-type: none"> Il Municipio, assistito dalla Commissione scolastica, garantisce il buon funzionamento dell'Istituto scolastico comunale, affinché l'istruzione pubblica assolva il suo compito educativo dell'individuo e della società. Il Municipio assicura inoltre la collaborazione al Cantone per quanto attiene agli altri ordini di scuola.

3. Restano riservate le disposizioni delle Leggi e Regolamenti speciali in materia.		3. Restano riservate le disposizioni delle Leggi e Regolamenti speciali in materia.
---	--	---

Regolamento organico dei dipendenti del Comune di Bissone del 28 marzo 2003

Attuale Regolamento	Osservazioni sulla modifica	Proposta di modifica
(NUOVO)	<p>Blocco delle spese per il personale per gli anni 2017-2018.</p> <p>Per gli anni successivi il Municipio valuterà l'introduzione di nuove misure, a dipendenza della situazione finanziaria del Comune.</p>	<p>Art. 72 Disposizioni transitorie (nuovo)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gli aumenti annuali previsti dall'art. 34 sono bloccati per gli anni 2017-2018. 2. Le promozioni previste dall'art. 36 sono bloccate per gli anni 2017-2018. 3. È sospesa l'applicazione da parte del Municipio dell'art. 37 per gli anni 2017-2018.

Regolamento comunale sulla partecipazione alle spese per cure ortodontiche del 30 marzo 2015

Attuale Regolamento	Osservazioni sulla modifica	Proposta di modifica
(NUOVO)	Sospensione dell'applicazione del Regolamento per il quadriennio amministrativo, al fine di ridurre possibili nuovi oneri alle finanze comunali.	<p>Capitolo V Disposizioni finali e transitorie</p> <p>Art. 14 Disposizioni transitorie</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. L'applicazione di questo Regolamento è sospesa per gli anni 2017-2020.